

## El paraíso soviético

## Nuevas restricciones

Según las insinuaciones semifociales de «El Socialista» es casi seguro un concierto de España con Rusia.

Mediante él una delegación comercial rusa se establecerá en España, y España servirá a Rusia material de guerra, que pagará Rusia no sabemos como ni cuando, dado el estado catastrófico de su hacienda.

Esa delegación comercial servirá como ha sucedido en otros países (Inglaterra, Alemania, etc.) de antro seguro por su inmunidad semidiplomática, para más intensa e impune propaganda subversiva. Y al mismo tiempo el pago probable en especie servirá para acentuar más la crisis del campo que ya se va sintiendo en España.

Con el fin de abrir los ojos a los ciegos conviene recoger las últimas noticias que del paraíso soviético se conocen:

El 28 del pasado diciembre comunicaban de Riga que Molotoff y Stalin, como jefes del Soviet del Gobierno y del partido comunista, habían publicado un aviso que firman los dos. En él anuncian que el nuevo sistema de distribución de alimentos, que entrará en vigor el día primero de enero del corriente año de 1933, no significa un aumento en las raciones alimenticias, sino una restricción que debe efectuarse principalmente disminuyendo el número de poseedores de tarjetas alimenticias.

Así mismo anuncian que el Gobierno abandona el sistema de compra de leche, manteca y queso, el cual sustituirá por una leva, a partir del 1 de Enero, de los productos de la leche, semejante a un impuesto adicional a los campesinos. El impuesto varía para cada vaca que posea. Algunas granjas «colectivizadas» pagarán impuestos mucho más elevados. Esta leva es parecida al reciente impuesto sobre la carne.

El Gobierno pagará un precio fijo por litro, y lo ha fijado en 15 Kopecks, o sea menos de la décima parte del precio en el mercado.

Estas son las nuevas privaciones y hambres que la tiranía soviética ofrece al desgraciado pueblo ruso en el paraíso que nos pintan algunos degenerados como el ideal de la nueva humanidad.

Miles y miles de obreros de todas clases lanzados a una lucha imposible por la alimentación propia y de los suyos.

Pues no hay que olvidar que los precios que rigen en el mercado libre para los que no tienen tarjeta son altísimos.

Leche, 5,60 pesetas el litro.  
Huevos, 2 pesetas cada uno.  
Pescado fresco, de 16 a 48 pesetas kilo.  
Repollo, 2,80 pesetas kilo.  
Patatas (viejas), 2,80 pesetas kilo.  
Manteca, de 60 a 80 pesetas kilo.

Comparados estos precios con los salarios que oficialmente perciben los obreros, 3 a 3,50 rublos diarios (12 a 14 pesetas), se ve la imposibilidad en que se encuentran de atender a las más imperiosas necesidades.

El problema se hace aún más grave porque el campesino, exquilado por los impuestos y aportaciones al Estado a bajos precios, tiene que vender lo que le dejan, caro, pues los productos de la industria que ha de comprar encarecen de día en día, por la disminución de la producción y el aumento del costo de la mano de obra que no da apenas rendimiento.

La miseria en Rusia queda patente con estas declaraciones hechas el 12 de febrero de 1932 por trabajadores noruegos que habían estado en Rusia desde marzo anterior:

«Volvemos más pobres que fuimos. Tenemos vestidos; pero hasta esto se nos quitó antes de salir. Hombres que trabajan duramente se ven, al final, deudores de sus patronos por la alimentación suplida. Cuando comprendimos que nos ocurriría lo mismo, decidimos no hacer ningún esfuerzo. En verano, como en invierno, trabajamos ocho horas; pero hemos visto a los rusos trabajar quince y dieciseis, con una alimentación peor que la nuestra.

El grado de hambre que tienen que soportar es extraordinario.»

Mujeres: leed y propagad este semanario. Es vuestro: es defensor de vuestros intereses y de los intereses sagrados de vuestros hogares.

## POLITICA Y POESIA

Por el Conde de Vallellano.

María y Consuelo Lorenzo, Angeles Junquera y Rita Rivero, son unas lindas y angelicales jovencitas, que con sus primorosas manos bordaron con perfección de artistas un pañuelo para ofrendarlo como regalo del día de Reyes a este presidiario fortuito.

Más que para uso diario, será esta prenda destinada a una de las dos vitrinas en que tengo divididos los diversos recuerdos políticos y que llamo de la fortuna y de la adversidad; figuran en la primera, esmaltes, pergaminos, orfebrería, cruces de pedrería, bastones y otras «hijas por el estilo de indudable valor artístico e intrínseco, ante las cuales la curiosidad de los amigos suele entretenerse con comentarios elogiosos; y en la segunda, christmas, banderas, bordados, trabajos escolares, álbumes, flores secas, tarjetas y otras chucherías para el que no conoce o no ha vivido la historia de cada una, de escaso valor material, pero que espiritual y sentimentalmente lo tienen crecidísimo.

Y así como cada objeto de la primera representa un recuerdo de los días de triunfo, de esplendor, de apogeo o de gloria política, como tal, efímera y pasajera, cada uno de los segundos acompaña a un recuerdo de tristeza, de desencanto, de desilusión, de desfallecimiento, de humillación, de contrariedad en el combate de la vida pública, que tiene más de los segundos que de los primeros.

Y sin embargo, ¡cuánto más amamos los humildes que los soberbios...!

¿Por qué? Bien sencillo; en éstos, aún estimándolos, se puede columbrar siempre (aunque en muchos casos no exista) un posible interés, una segunda intención, alguna lejana esperanza, algo de humano al fin disculpable como tal, que tenemos la obligación de disimular generosa y tolerantemente; en los otros, no hay nada de esto, sino perfume de abnegación, aroma de generosidad, prueba de sacrificio, manifestación de ternura de alma, exquisitez espiritual, delicadeza de sentimientos, brotes de naturalidad y esplendidez de afectos; nacen espontáneos sin aspiración de recompensa terrena, porque les dió vida la Trinidad de las virtudes políticas forjadoras de un ideal la Fe, la Esperanza y la Caridad, que encontró por casualidad cualquier hombre para señuelo.

Y son las mujeres las encargadas de exteriorizarlo con más facilidad, vehemencia y espontaneidad, no por creerlo ministerio obligado de su incorporación reciente a la vida política, sino porque su naturaleza maternal y la delicadeza de sus sentimientos, los matices de su expresión, adquieren variaciones insospechadas que ponen en estas ocasiones al descubierto las grandezas de su alma.

¡Cuántas y cuántas las descubiertas en esta última etapa!... Archivadas en mi corazón, saldrán algún día en esas expansiones públicas del mismo y exteriorizaciones del pensamiento que llamamos conferencias, y alguien habrá que al acabar, como en la última que dí a las obreras católicas de Madrid, se acerque a preguntarme: ¿Pero son verdad esas anécdotas que usted nos ha contado, o son producto de su fantasía y temperamento poético y algún tanto exageradamente soñador o idealista? ¿Cómo es posible que en el alma del pueblo haya usted encontrado esas vetas de delicadeza y finura?

Y yo contestaba: rigurosamente exacto, no son invenciones; los que hemos vivido mucho e intensamente, alguna ventaja hemos de tener, amigos, y Dios nos manda compensaciones para que borren otras amarguras, y en cuanto a lo segundo, sepan que precisamente en el alma sencilla y natural de las mujeres del pueblo, cuanto más humildes y modestas sean, he encontrado los rasgos más exquisitos, porque la nobleza de sentimientos es independiente de las demás noblezas humanas.

Esa vijecita buena que se ofrecía en canje de mi prisión con ingenuidad encantadora, «porque ella no tenía ya nada que hacer en la vida y para lo poco que fuera lo mismo le daba estar en un sitio que otro, mientras que yo hacía mucha falta al otro lado de las rejas», impresionaba más mi corazón que las palabras de los reyes; las que privándose de lo necesario venían y vienen de continuo con ofrendas de todas clases a rendirlas en holocausto, no a la persona, que nada vale, sino al ideal que para ellas lo es todo, tienen para mí más importancia que el más rico presente del más poderoso amigo; las que vierten una palabra de consuelo, caridad o afecto, representan más que el más pensado discurso, y lo que simboliza, como el regalo que originó estas líneas, horas de trabajo robadas al sueño o a la distracción y consagradas a una persona que ni conocían anteriormente, y acaso no vuelvan a ver en su vida, pero con la que ya de antes, ahora y luego, se sentían, sienten y sentirán unidas en una comunión espiritual. ¡Ah, eso tiene un valor sin nombre, compensatorio de todos los sacrificios, amarguras y decepciones...!

¿No echaré de menos más adelante, tanta prueba de afecto, adhesión y amistad? ¿No me pasará lo que al pe-

cecillo del cuento de Pompeyo Gener, tan acostumbrado a andar por tierra que se ahogó al caer al mar?

¿Desalentaré mas en el mar de la vida, en sus luchas enconadas e inevitables de estos tiempos terribles y odiosos que nos tocó vivir que en el secano de mi actual soledad?

¡No! que entonces vuelta la vista y el pensamiento al recuerdo, este será no ya compromiso sino acicate, promesa íntima de reverente y devota y obligada correspondencia, en que como los antiguos caballeros que luchaban peleando los colores de su dama, bien seguros de ser también los únicos en los sacrificios de ellas, yo haré cuanto pueda más seguro aun de que ellas también harán cuanto deban.

Si conocieran muchos estas líneas bien seguro estoy que dirían ¡qué sensiblerías tiene Vallellano para cámelar políticamente a las mujeres atrayendo votos...! ¡Vaya un político de tres al cuarto que de todo ha de hacer poesía! ¡Si ya lo decíamos siempre; ha sido un iluso y así le vemos!

Contestadles vosotras, cigarreras, bordadoras, modistas, asociadas de Acción Popular, de Asturias, Damas Palentinas, de Madrid, Jaén, mujeres españolas, en suma, todas las que tuvisteis una palabra, una obra o un recuerdo, que no hay colegio nacional único en España; que a todas no puedo representaros; que qué mayor honra para mí que ser el mandatario de las mujeres españolas, compendio de las virtudes cristianas, de abnegaciones y sacrificios que hoy no se prodigan por desgracia por esos mundos de Dios; y enmudecedles con aquellas palabras de Vázquez Mella, de aquel insigne hombre de el que su abnegación y desinterés quisiera yo fuera el norte siempre de mi actuación política, por ser la cualidad más destacada entre las infinitas que le adornaban como coloso del genio contemporáneo; que las oigan y acabemos con ellas, que así tendrán algún valor estas líneas.

¡La poesía! ¡Qué desdén le tienen los hombres que creyéndose políticos, no son más que empíricos vulgares!

Esas gentes creen que la poesía es algo tan extraño a la realidad que esta deba expulsarla.

Y yo aun tomando esas profecías por poesía me atrevería a decir que la poesía es un artículo de primera necesidad para los individuos y para las naciones. Esos que no ven nada más que la prosa vil, y que creen que la grandeza de las naciones se mide exclusivamente por las vituallas de la de pensa o por los utensilios de la cocina, o por los libros de caja, no comprenderán nunca que la poesía es la que dá mayor grandeza a los pueblos. ¿Y sabéis por qué? Porque el corazón y la fantasía son también realidades y hasta a la tierra que pisamos la miramos a través de ellas. Un muro con un puñado de hiedra sobre un blasón roto, y por el cual han rodado monstruamente los siglos, no dice nada al viajero indiferente; pero para otros es un tesoro de recuerdos y de historia que gravitan sobre su espíritu e influencia en muchos de sus actos. Mirando la realidad al través de nosotros mismos, proyectamos en ella, esperanzas y recuerdos, y parece que también de las tumbas, de las cunas, de los templos, y de los hogares, llega hacia nosotros como una corriente magnética que nos hace cambiar el aspecto de la realidad al mirarla con su prisma que unas veces viene de fuera y otras sale de dentro, y esa realidad así transformada, es la que mueve a los individuos, y es el ideal, el ideal colectivo, sin el cual las naciones mueren y que por no realizarse entero, o mientras no se realiza por otro en la poesía, es también norte de los pueblos y entra en la realidad de su vida.

Gijón-Cárcel del Coto.

## Algaradas anarcosindicalistas

Las algaradas anarcosindicalistas que estos días vienen registrándose en varias ciudades españolas con todo su cortejo de bombas, amenazas de asalto a los cuarteles, muertos y heridos, nos han impresionado hondamente, trayendo a nuestros labios frases de indignación y de protesta.

Este anárquico estado ha traído a nuestra memoria la frase aquella pronunciada desde el banco azul por un ministro, cuando dirigiéndose al señor Gil Robles, le dijo enfáticamente: «Antes que vosotros en este banco, los comunitas».

Y ahí los tienen pretenciosos de ocupar ese alto puesto. También recordamos con este motivo lo que el señor presidente del Consejo de ministros dijo a su vez en aquel mitin de Valladolid: «Que se pacifiquen ellos».

De aquellos polvos van saliendo estos lodos.

ACCION se vende en Oviedo, en San Antonio, 3

**CRÓNICA SEMANAL**

DE JUEVES A JUEVES

**Panorama nacional**

Parece cosa acordada por el Gobierno que las elecciones municipales sean el último domingo de abril, tomando parte en ellas las mujeres. Así lo hace suponer el acortamiento de plazos para las operaciones del Censo, que ya ha sido llevado a la «Gaceta». Si el llamamiento a los comicios fuera hecho con las debidas garantías de respeto a la opinión, pediríamos a nuestras lectoras albricias por la fausta noticia, de la que tanto derecho tenemos a esperar un gran mejoramiento de la situación; pero desgraciadamente los preparativos no permiten alimentar muchas ilusiones de que estemos de nuevo frente a unas elecciones, por abriéndonos, sinceras. Por de pronto se va a la sustitución de cerca de 3.000 ayuntamientos con el pretexto de haber sido elegidos por el art.º 29 y nada se promete en cuanto a la derogación de las leyes excepcionales, cuya eficacia práctica ya se ha visto hasta dónde llega en la revolución anarcosindicalista, que ha sido la nota más destacada y detonante de la semana.

Principió la tarde del domingo en Barcelona con agresiones a la fuerza pública y asaltos a los cuarteles, corriéndose a otros importantes de la zona industrial barcelonesa; y a manera de traca gigantesca colocada todo a lo largo del litoral mediterráneo, con cortos intervalos iba dando su estallido en Lérida, Castellón, Valencia, Murcia, Almería, Granada, Málaga; y hasta la orilla atlántica llega, produciendo no pocos destrozos en Cádiz y Sevilla; sin que el interior quede del todo libre de sus efectos, pues en Madrid se intenta el asalto al campamento de Carabanchel y al aeródromo de Cuatro Vientos y en Cuenca se declara la huelga general.

Tarea interminable sería hacer un relato detallado de lo sucedido, cuando con él se han llenado planas y planas de los diarios: ni siquiera podríamos precisar el número de víctimas de estos lamentables sucesos, que desde luego han sido muchas; porque los medios de destrucción con que contaban los revolucionarios eran abundantísimos y de gran potencia, y la represión por eso mismo ha tenido que ser dura.

Indica bien claramente la gravedad de la situación a que hemos llegado el hecho de que el Gobierno haya anunciado para hacerle frente medidas del más puro sabor reaccionario, cuya crítica despiadada y suicida fué siempre bandera de combate contra los gobernantes enérgicos y previsores: la sustracción al conocimiento del Jurado de las causas por terrorismo, la declaración del estado de guerra y los sumarios por la Jurisdicción Militar. No todas han sido puestas en vigor; pero se anuncia que de ellas, así como de la suspensión de garantías constitucionales, está dispuesto a hacer uso el Gobierno, si así lo creyera necesario. Se comprueba una vez más que, cualquiera que sea la ideología de los gobernantes, cuando las circunstancias apremian, triunfa la revuelta, salen a relucir del guardarropa de Gobernación aquellos pantalones a cuadros, tan maltratados de los caricaturistas de izquierda, y que eran todo un símbolo de un hombre que sabía estar en su puesto a la hora de la verdad y por cierto siempre dentro de la ley.

—La extensión e intensidad del intento revolucionario llevó un poco a segundo término la ya con ribetes de novelesca evasión de los deportados de Villacisneros; pues de otro modo bien merecía ocupar la imaginación de las gentes este episodio que trae intriga a media Europa, al desconocerse su paradero después de tantos días de su misteriosa desaparición.

—La Derecha ha dado muestras en esta semana de gran actividad con actos abundantes y muy concurridos, cuyos detalles no podemos dar por falta de espacio. Destacan la Semana Pedagógica, organizada por la FAE, y las conferencias del señor Larramendi en Madrid y del señor Gil Robles en Ronda, que elementos de izquierda trataron de impedir sin que lograran su propósito. La fiesta de la Sagrada Familia fué aprovechada por la Asociación de P. de F. para celebrar brillantes actos religiosos y de propaganda.

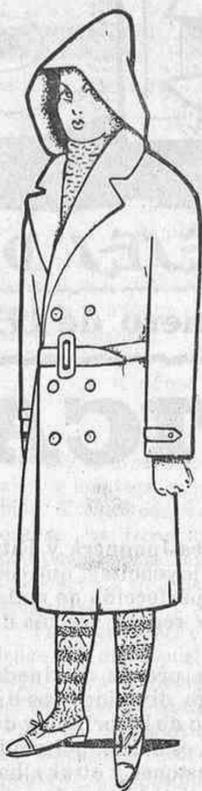
—Ha sido dada a la Prensa una carta del señor Goicoechea, dirigida al señor Gil Robles; en la que el ilustre exministro presenta su dimisión de directivo de Acción Popular, sin que ello implique su separación de esta organización a la que seguirá perteneciendo; sinó recabar una libertad, de que en otro caso carecería, para defender todo su ideario en actos políticos no organizados por aquella. En la contestación del señor Gil Robles es aceptada la dimisión; pero, lamentándola, celebra que él y sus amigos continúen dentro de Acción Popular, que queda muy agradecida a los eminentes servicios prestados en el cargo directivo, que ahora dimite.

Casi al mismo tiempo se han hecho públicos también un documento suscripto por numerosas personalidades, en que se expresa su conformidad con el pensamiento político del señor Goicoechea, delineado en el discurso del Monumental Cinema; rogándole tome la dirección de la nueva fuerza política que en esta coincidencia se dibuja; y la contestación afirmativa inmediata con la exposición de los puntos fundamentales, que constituyen su ideario «completo».

—Con motivo del aniversario de la fundación de su partido, el señor Maura ha pronunciado un discurso, que suscribimos en su parte crítica de la labor gubernamental; lamentando que a pesar de este rotundo acierto no podamos confiar ni en su programa ni en él, prisionero de una historia corta, pero harto lamentable.

**Por otras repúblicas**

En Hamburgo murió el ex-Canciller alemán Cuno, de ingrata memoria por ir unido su nombre la caída del marco. En cambio será siempre bendecida por los norteamericanos



**Almacenes SIMEON**

**Señora:**

Proteja a sus niños de los perniciosos efectos del frío y la humedad en esta época. Infinidad de trastornos de las vías respiratorias y resfriados, son adquiridos por insuficiente abrigo. Adquiera hoy mismo para su hijo el Gabancheco de doble acción; es un Abrigo e Impermeable a un tiempo. La superficie de goma que lo cauchuta permite mantener una capa de aire caliente entre la prenda y el cuerpo de la persona que lo usa, aislándola del frío y de la humedad.

Nosotros tenemos una hermosa calidad, que siendo tan superior es muy barata. Cómprela hoy mismo.

**Almacenes SIMEON = Gijón**

**SE ALQUILA BONITO PISO SEGUNDO en San Bernardo, 53 - Gijón**  
**PRECIO MÓDICO**  
**Informan en Innerarity, 12**

la del también fallecido Calvin Coolidge, cuyas dos épocas presidenciales fueron unidas a la abundancia y prosperidad en los Estados de la Unión.

—En la República Argentina se han producido nuevas tentativas revolucionarias; a ello sin duda es debido el extremado rigor empleado con los jefes de la oposición: de los que alguno tan relevante como el ex-presidente Alvear ha sido deportado.

—También continúa la agitación en Cuba a pesar de los propósitos de reforma constitucional brindados a las oposiciones.

**De todas partes**

El 1 de abril se inaugurará el Año Santo con la apertura de las Puertas Santas en las Basílicas Romanas.

—Cada día parece más probable que se haga inevitable el choque entre el Perú y Colombia por la cuestión de Leticia.

—Se ha abrasado en pleno mar, el grandioso trasatlántico francés «L'Atlantique», uno de los mayores del mundo, con pérdida de 18 personas.

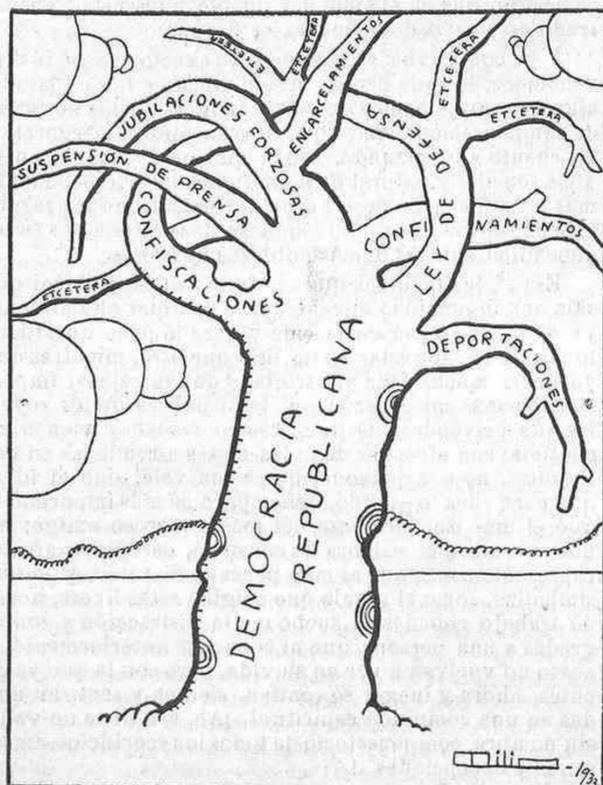
—En Rusia han sido condenados a muerte tres funcionarios por *sabotage* en los aprovisionamientos de trigo.

**La Innovación**

**Novedades - Pañería - Tejidos**  
**La casa preferida del público**

**Teléfono moderno, 1315 - GIJON**

**PERAS AL OLMO**



¿Cuándo este árbol dará peras?

**T**ODA señora que se precie de administrar bien, sabe que en Gijón únicamente hay para comprar artículos de vestir, solamente unos Grandes Almacenes donde siempre hay de todo a precios ventajosísimos: los

**Almacenes La Sirena**

**La Exma. Señora Condesa de Vallellano**

Es huésped nuestra muy distinguida, estos días, la excelentísima señora Condesa de Vallellano, que vino a nuestra ciudad para visitar a su esposo que sufre los rigores de una prisión gubernativa, completamente arbitraria, en la cárcel del Coto.

Hemos tenido el alto honor de saludarla y en nuestra conversación con tan ilustre dama pudimos apreciar, a la vez que su nobleza de abolengo, la nobleza de sus cristianos sentimientos, mucho más apreciable todavía, reflejada en la resignación con que lleva el doloroso contratiempo de la detención de su esposo, ofreciendo a Dios esta prueba sin un asomo de rencor y protesta contra los que, sin saber por qué, la tienen tanto tiempo apartada del que comparte con ella las sagradas obligaciones del hogar.

Ejemplar viviente de la mujer fuerte del Evangelio, la excelentísima Condesa de Vallellano, nos ha impresionado hondamente por su serenidad ante la desgracia y por las sentidas manifestaciones de su corazón magnánimo, imperturbable ante las injusticias y arbitrariedades de que se la hacen objeto.

Fué saludada cariñosamente por muchas señoras gijonesas pertenecientes a la Acción Popular y a la Acción Católica y por muchos gijoneses y para todos ha tenido frases de reconocimiento por las atenciones que vienen prestando a su esposo acudiendo sin intermisión a acompañarle detrás de las rejas de la prisión y obsequiándole continuamente de diversas maneras.

Las mujeres de «Acción», nos complacemos en enviarla públicamente nuestro saludo más afectuoso y en ofrecerle nuestros respetos, deseando con todas las razones por la contrariedad que sufre y de que su corta estancia entre nosotras le sea lo más grata posible.

**CRUCIFIJOS** para señoras, señoritas y niñas, recibidos de distintas calidades. PRECIOS EN LA  
**OPTICA COVADONGA**  
San Bernardo, 37 GIJÓN

**CONSULTORIO** de enfermedades de la piel, nerviosas y mentales  
**RODRIGUEZ SAN PEDRO**  
Uria, 70 - OVIEDO - Tel. 3696

**LA MAS BONITA**

Por fin de temporada hacemos grandes descuentos en todos los artículos. Por cada 5 ptas. de gasto regalamos un Yo-Yo.  
Pi y Margall, 23 - GIJON

# Sal y Pimienta

Calvo Sotelo es un tío con toda la barba, que le ha salido al señor ministro de Hacienda, desde París con recuerdos para la familia en el periódico «La Nación». Verdad es que no hay peor cuña que la de la misma madera.

Y este Calvo que no tiene un pelo... de tonto, ha sido también ministro del mismo ramo cuando la «ominosa» dictadura de Primo Rivera.

«Y por haberlo sido—escribe él—sufre ahora hosquedades y represalias a que V. E. asiste, silencioso».

Le dice en tono de amenaza al señor Carner: «La Cámara, curtida ya en INHIBICIONES, ha acordado una más, y no banal, por cierto. PERO ESPAÑA NO SE INHIBE, NI SE INHIBIRÁ NUNCA. Ahora toma nota y mañana tomará cuentas inexorables».

Esta aldabada postrera ha sonado en la escalera.

Y este Calvo, que además de no tener pelo de tonto tampoco tiene pelos en la lengua, ni en la pluma, al señor Carner, ministro de Hacienda, le dice:

«Se va a «implantar» la autonomía financiera catalana. Hay que inventariar bienes, que evaluar servicios, que ceder impuestos. Vucencia, señor ministro, es catalán. No sólo esto; significado catalán. Más aún: diputado a Cortes por Cataluña. Todavía más: miembro de la Comisión que redactó el proyecto de Estatuto. Mucho más, en fin: «ponente de la parte de Hacienda de dicho proyecto». Pues bien, señor ministro: lo que con eufemismo dicen muchos parlamentarios y sin él piensan casi todos los españoles de buen sentido es que «ahora» los deberes del ministro de Hacienda son incompatibles con los del diputado catalán».

Y añade todavía: «No es posible, no, poner en manos de un catalán el justiprecio y medida de los sacrificios que el Estado asume en beneficio de Cataluña, substrayendo operación tan trascendental al control parlamentario».

«Y si es posible, no es delicado, ni correcto, ni «decoroso»».

Lo que dice este señor, caro lector, puedes ver que merece el alto honor de que pone al asador toda, toda la «carner».

Igualmente es digno de ser copiado este otro párrafo del mismo Calvo, sin pelo de tonto, del artículo del que entresacamos todo esto:

«Siempre sucede que los hombres más mortales se creen inmortales al escalar ciertas cumbres. Aparte de su mente semejante espejismo. El futuro gramatical puede ser perfecto e imperfecto. El futuro político es siempre imperfecto... y alcatorio. Sobre todo, cuando el tiempo presente es tan turbio como este que ustedes conjugan desde el 14 de abril».

¡Qué manera de asustar, tan fiera y tan diplomática, debe Sotelo ignorar que en esto de conjugar conocen bien la gramática.

El otro día, en las obras del Hipódromo de Madrid, hubo una invasión de obreros parados, porque allí sólo admiten al trabajo a los pertenecientes a la U. G. T., que obligó a intervenir a los guardias de asalto para «escorrerlos».

¿No pedían trabajo?... Pues a correr les dijeron. Que también es un oficio. Y más que oficio, una «carrera». ¿Y qué más pueden apetecer estos infelices sin trabajo que el proporcionarles un medio tan práctico de comenzar una «carrera»? Y todavía puede ser que protesten de la paternidad con que se les trata.

No hay derecho a ser tan ambiciosos. Mucho menos, tratándose, como se trata de asuntos del Hipódromo.

Pues es cosa natural, como todos pueden ver, al Hipódromo cabal, para ganar un jornal hacerlos así correr,

El, tres veces doctor, señor Albiñana, escribió desde las Hurdes, dando su opinión al señor Goicoechea acer-

**Ferretería Vasco Asturiana (S.A.)**  
San Bernardo, 55-57 - GIJÓN - Cabrales, 30-32  
Almacén de Ferrería y Quincalla-Loza y Cristal-Herramientas para Ferrocarriles y Carreteras-Depositorios de los contadores «ASTER» - Depósito de Ladrillos Refractarios  
Artículos de Saneamiento

**Antigua Funeraria Hijos de Feliciano Rodríguez**  
Primera de la Provincia :: Fundada en el año 1874  
Gran carroza fúnebre automóvil :: Servicio completísimo y permanente  
TELÉFONO 17-20 GIJÓN

# Almacenes GIJON CORRIDA, 59

Le interesa ver nuestros escaparates y aprovecharse de los verdaderos  
**ARTICULOS DE OCASION**  
que ofrecemos durante este mes

## COLEGIO DE PRIMERA ENSEÑANZA

Montado con todos los adelantos modernos de Pedagogía

Abierta el día 7 de Enero

SAN BERNARDO, 117, segundo

sa de su trascendental discurso en el Manumetal Cinema, sobre la Federación de las Derechas.

Y así le dice, el famoso confinado, en uno de sus párrafos:

«Pero nuestro fervor—el fervor nacionalista español—flota sobre mares y tierras. ¡Somos católicos, patriotas y monárquicos: ¡MONÁRQUICOS! Con las huellas del despotismo perseguidor en nuestros cuerpos; pero con el espíritu más elevado que el mismo sol podemos mirarlo cara a cara con orgullo, sin temor a deslumbrarnos. No entendemos de traicionar a los Reyes que encumbran—como han hecho tantos desleales—porque nunca hemos sido encumbrados. No escondemos nuestro ideal monárquico para rehuir represalias, porque las despreciamos todas. No somos, ni podemos ser, hipócritas, porque nuestra bandera desplegada a todos los vientos, flameará eternamente por todo el mundo, prendida en la lanza inmortal de Don Quijote».

¿Don Quijote, ha dicho?...

Muy patriota y bien hablado, esto que copio y comento, si no hubiera fracasado, el manchego que ha luchado contra molinos de viento.

La noticia bomba de la otra semana ha sido el nombramiento de Gobernador de Salamanca en favor de nuestro convecino, don José María Frieria.

Nuestra felicitación y....

que el pueblo salamanquino, que tiene sangre torera, por su abolengo taurino, no confunda al convecino que aunque Frieria no es la fiera.

Hemos advertido, con disgusto, que los regalos más profusos que a nuestros niños han dejado los Reyes a su paso, el viernes de la semana pasada, han sido pistolas.

Reyes y pistolas....

¿No se tratará de un complot monárquico?

Este hecho nos escama, señor ministro Casares, y de usted claro reclama, retire desde mañana sus armas a los bazares.

Han pasado las Navidades.

Al menos para nosotras, que....

para otros es sabido la Pascua sigue en funciones el año todo corrido... ¡los hay que en este sentido nunca dejan los turrone!

Lo que Vd. quiera en  
**RADIO**  
-Especialmente-

Permitanos demostrarle que tenemos siempre  
**¡LO MEJOR!**

**RADIO ELECTRA**  
GIJÓN

Proteged aquellos comercios cuyos anuncios figuren en nuestro periódico.

**AUTO - SALON**

Pi y Margall, 47  
Teléf. 789 - Gijón

Agencia "FORD" OFICIAL

**CALZADOS DERBY GIJON**

Hoy sábado y mañana domingo, exposición de los nuevos modelos de Calzados.

## Un "servicio" más a la Cultura

Parece negra la fatalidad de nuestra nación que reciba los más fieros golpes en su cultura, de aquellos que al amparo de tan simpático banderín emprendieron la tarea de gobernar.

El despotismo ilustrado de Carlos III, al que no se han de regatear ciertas mejoras en diversos ramos de la Administración, neutralizó todo el bien hecho, con la bárbara orden de expulsión de los Jesuitas, a la que al decir de Menéndez y Pelayo, se debe el que España quedara rezagada con relación al resto de Europa, si se exceptúan Rusia y Turquía.

Los hombres de la República, uno de cuyos discos más repetidos de sus propagandas ha sido y es aún una apatencia insaciable de cultura, han incurrido en el mismo yerro y no se diga que no le ha importado el ataque; porque de él en todo caso sólo habían de resentirse las clases altas, por ser las destinatarias del esfuerzo educativo del Instituto ignaciano; pues, aparte no ser la afirmación del todo exacta por alcanzar su influjo también a la clase media y aún la obrera, otras disposiciones demuestran como el sectarismo pseudorepublicano no ha perdonado tampoco a instituciones de todo en todo encaminadas a la ilustración de los humildes.

Debemos el recordatorio al diputado radical, don Basilio Alvarez, que recientemente se dirigía al Ministro de la Guerra en demanda de un poco de atención para las escuelas de Analfabetos de los cuarteles, antes atendidas por el Clero Castrense y hoy en lamentable abandono. Pedía para ellas Maestros; ya que sin ellos habían quedado los pobres soldaditos en virtud del Decreto del 8 de julio; que, al suprimir el servicio religioso en los establecimientos militares, había suprimido también, tal vez sin que su autor se diera cuenta cuando despreciosamente lo firmaba, un servicio de cultura, poco brillante quizá, pero acaso el más eficaz en la lucha contra el analfabetismo.

Que lo digan, sinó, las Estadísticas; en las que se puede apreciar, cómo el crecido tanto por ciento de Analfabetos llegado a los cuarteles quedaba reducido casi a cero a la hora del licenciamiento; apesar de las dificultades que a la labor abnegada del Capellán oponían el reducido tiempo, que por exigencias del horario cuartelero podía dedicarse a este adoctrinamiento, la resistencia cerril de los reclutas a asistir a la clase hasta que le tomaban gusto y no pocas veces el cumplimiento de la Ley, incluyendo en permisos y licencias antes que hubieran terminado su aprendizaje, truncando el cultivo de su espíritu cuando estaba a punto de llegar a sazón y de dar su merecido fruto.

Y cuánto entusiasmo pusieron aquellos ya experimentados Maestros en su patriótica tarea, lo prueba bien patentemente la serie de Métodos de Lectura y Escritura simultáneos que vieron la luz pública, como fruto sazonado de su vivísimo interés y larga práctica en la enseñanza de los Analfabetos.

Tesoro de experiencia, de entusiasmo profesional; que en esta hora de alegre derroche ha sido lanzado a la calle, con el desdén que la doméstica lanza los despojos de la casa al carro de la basura; cuando uno de tantos decretos del plan de «trituration» disolvía el Cuerpo Eclesiástico del Ejército, preciado privilegio pontificio a pocos países concedido, como antes lo hubiera sido el de la Armada, que idénticos servicios culturales hubiera prestado cerca de los marinos de España.

Y, si hoy se ha de reparar el desaguado, será a costa de trescientos funcionarios más; a los que falta la experiencia y el conocimiento de la vida militar, que, con la caridad propia del ministerio sacerdotal, fueron las causas determinantes del éxito de los Capellanes del Ejército de mar y tierra en los veinte años que tuvieron a su cargo la enseñanza de los Analfabetos, que al barco o al cuartel llegaban en cumplimiento del deber sagrado e ineludible de servir a su Patria.



GAFAS - Aparatos de RADIO - Amplificadores DISCOS - Bisutería.

OBJETOS PARA REGALOS  
NAVARRO OPTICO - Corrida, 49, Gijón

# Trozos y trazos

España entera, sin distinción de matices políticos, hasta los más republicanos y laicos, se han sentido, el pasado día 6, monárquicos tradicionales.

Fué aquel un día triunfal para estos ideales benditos. Un republicano amigo mío—que yo también en ese campo tengo mis amistades—a la vez que empachado por un laicismo perturbador de las digestiones, me contaba, con lágrimas de ternura en sus ojos, lo que él gozaba ese día con sus hijos esperando a los Reyes Magos.

Tanto, que estando este año a bastante distancia de nuestra población, no pudo resistir a la tentación y ese día se reintegró a su casa para disfrutar de la alegría de sus pequeñuelos.

En fotos de las revistas ilustradas he visto al mismo tiempo, cómo el jefe del Estado, el presidente del Gobierno y varios ministros, repartían juguetes a los niños, en varios asilos, el día de los Santos Reyes.

Hay un refrán que dice que el hombre se mueve y que Dios le empuja.

Como puede apreciarse por lo arriba consignado, a nosotros nos empuja, a pesar de los pesares, la tradición cristiana española que llevamos arraigada en el alma.

Con todo nuestro laicismo no podemos con ella. Nos obsesiona por completo.

Los Reyes no le han faltado—cómo habían de faltarle—al ilustre procer que es nuestro huésped distinguido, desde hace treinta y siete días, en la cárcel del Coto.

El señor Conde de Vellellano—monárquico recalitrante—ha recibido gozoso su regia visita ese día 6 de enero.

Y le han dejado no pocos obsequios y regalos. Tabacos, turrónes, champang y otras cosas.

Pero lo que más nos ha impresionado a los muchos visitantes que acudimos diariamente a su reja, ha sido el presente que los augustos viajeros le han enviado valiéndose de unas manos femeninas.

Un grupo de lindas jovencitas, pertenecientes a un taller de bordado que dirige una guapa muchacha llamada María Lorenzo, le han llevado un pañuelo, primorosamente bordado por sus delicadas manos, por encargo de los Santos Reyes, con el escudo condal en oro y finos colores, sus iniciales entrelazadas y la fecha del 6 de enero, que él guardará seguramente como oro en paño para recuerdo de este su largo exilio.

En el delicado obsequio hemos admirado la labor de aquellas suaves manos que saben trabajar primores. Pero todavía más hemos advertido los primores de sus corazones sentimentales.

Más que con las manos, aquel pañuelo ha sido bordado con el corazón.

Los reyes han pagado pingüemente la fidelidad del señor Conde de Vellellano.

Ya estará bien satisfecho de sus penurias.

Y, ya que hablamos de este ilustre encarcelado, vamos a exponer un pobre parecer nuestro.

Cuando sujeto a proceso le visitábamos detrás de aquellas rejas reforzadas por dos telas metálicas superpuestas, respetuosas siempre ante el fallo de la autoridad judicial, ni por un momento se nos ocurrió preguntar por qué así tenían encerrado a aquel insigne patriota, al que España debía gratitud inmensa por sus acendrados sentimientos de ardiente españolismo, y Madrid por sus felices gestiones en las dos veces que actuó como alcalde de la ex-Corte.

Pero ahora que la autoridad judicial emitió su fallo favorable, dejándole en libertad bajo fianza de diez mil pesetas—que en el momento fueron depositadas—no podemos resistirnos a preguntar extrañadas, ¿por qué?

¿Por qué sigue, no obstante todo eso, con tantas precauciones, encarcelado este ilustre prócer?

¿Por un capricho? ¿Por venganza? ¿Por miedo?

Cualquiera de estos supuestos sería una ofensa para el señor ministro de la Gobernación.

Y nosotras no quisiéramos ofenderle de ningún modo.

Así que deseamos saber la razón de por qué aún se le tiene detenido gubernativamente.

Para no formar juicios temerarios.

O que se le eche a la calle, como es justo.

Con motivo de un suelto que publicó nuestro querido colega «A B C», ha dirigido don Carlos Malagarriga (no equivocarse en el apellido, señores cajistas, poniendo una *b* en lugar de la primera *g*), presidente de una cosa que se llama Liga Española de los Derechos del Hombre, pretenciosa, incluso en las mayúsculas, una carta a los periódicos, en la que dice que la Liga «se halla impedida de llenar los fines de su institución» mientras esté vigente la ley de Defensa de la República.

Pero la Liga tendrá que hacer en su día, cuando «una ley de orden público, al derogar aquella, permita que lo que entonces será abuso del poder—y hoy es el ejercicio

## SELECCIÓN CORRIDA, 2

Este mes hacemos extraordinarios descuentos en todos los artículos — Tel. 23-49.—GIJÓN

de una situación de defensa en que se pone el Estado—pueda ser objeto de corrección».

En resumen: la Liga de los Derechos del Hombre iniciará su actuación cuando no sirva para nada.

Para este viaje verdaderamente no necesitábamos esas alforjas.

La carta en cuestión es contestación a otra que el doctor Albiñana, desde las Hurdes, en donde hace más de ocho meses está confinado, dirigió a Unamuno.

¡Valiente liga!  
Ni sujeta, ni aprieta.  
¿Para qué vale?

Los Reyes Magos le han traído este año a nuestro dilecto convecino, don José María Frieria, el Gobierno civil de Salamanca.

El otro, no menos dilecto, no menos convecino y no menos José María, señor Fombona, sigue con las botas al balcón esperando el paso de los augustos donantes.

Descalzo por lo tanto, es acreedor a nuestra conmiseración más sentida.

Máxime, conociendo como conocemos las ganas que él tiene de ponerse las botas.

Que le calcen lo antes posible, es nuestro ferviente deseo.

Y ya que hablamos del señor Fombona, justo es que le tributemos nuestro agradecimiento por el reclamo que nos ha hecho en la primera sesión de la discusión de los presupuestos municipales celebrada el lunes, en la que públicamente habló de «Acción» por haberse metido con él con motivo del padrón de perros que quiere hacer en Gijón, y cuya feliz iniciativa fué echada por tierra por nuestro consistorio.

Hasta un compañero de escaños le objetó, humorístico, que igualmente debía de hacerse el padrón de los gatos.

¡Que falta de sínderesis!  
Porque el señor Fombona no puede negarse que está acertado en su propuesta.

¿No nace el nuevo presupuesto municipal con un déficit exorbitante?

Pues a buscar los perros.  
Y las perras.

Que son las necesarias para enjugar ese déficit.  
Y lo demás es andarse por las ramas.

Le felicitamos cariñosamente.

¿Cuándo aparece otro Gobierno, o cosa parecida, para el correligionario del señor Frieria, don Honesto Suárez?

Porque también tiene ganas de colocarse.  
Y méritos revolucionarios tampoco le faltan.

Por muy «honesto» que sea no hay que olvidarle.  
Trasladamos la idea a los «acomodadores».

## Los Reyes del «pequeño Sanjurjo»

El distinguido escritor que oculta su nombre bajo el seudónimo de «Ciutti», publica en nuestro querido colega «El Siglo Futuro» la siguiente emotiva y conmovedora nota, que no hemos podido resistir el deseo de reproducir.

«También por Santoña han pasado los Magos, y en el balcón de una casa humilde permanecieron toda la noche los zapatitos minúsculos del «pequeño Sanjurjo».

El padre no ha podido ver el regocijo del rostro ante tanto juguete, que manos invisibles hicieron llegar para él—ignorante todavía de la tristeza que le rodea—hasta la vieja ciudad del presidio.

Y el «pequeño Sanjurjo» se ha reído con su madre, y, juntos, con impaciencia infantil, han partido en dirección de la Penitenciaría, para enseñar a «papá» todo aquello!

El héroe (¡a éste sí que no se le puede aplicar el ex!) de Alhucemas escucha los detalles del feliz despertar del día de hoy: el magnífico «popo», con alumbrado eléctrico, pedales y bocina; un aeroplano, como aquellos que tantas veces llevaron a papá; un cine, un polichinela, bombones, flores, cajas, ¡muchas cajas!; y ésta, mira qué bonita...

La madre interviene:  
—Se ha empeñado en traerla para que la vieras; es lo que más le ha gustado.

Y Sanjurjo, el general, hoy sólo el 52, levanta la tapa de la caja, que contiene un regimiento de Infantería, de soldados de plomo, capote azul, pantalón y charreteras rojas, pompón de gala, escuadra de gastadores, banda de trompetas y charanga... Como aquellos. ¡Como los suyos, que tantas veces le aclamaron vencedor!

Enmudece el caudillo, ante la alegría del pequeño.

La madre, comprensiva, explica:  
—Lo han mandado de Madrid, no sabemos quién.

Un silencio angustioso envuelve la escena. Sanjurjo acaricia al pequeño, y con la mirada pasa revista al irreprochable batallón. Quizá algún recuerdo hace que se nublen por un momento sus ojos. Pero, leal, se rehace al pronto, y el «pequeño Sanjurjo» cabalga alegremente en las rodillas de su padre, al compás de un pasodoble popular, que tatarea el caudillo, que asiste, desde una celda del Dueso, al gran desfile de sus recuerdos y de sus glorias...

Lea todos los sábados ACCION

## La personalidad de la mujer

### Programa de Acción

Eminentemente encarástico nuestro Prelado, no podía dejar de señalar la Eucaristía, como alma de todo apostolado.

«La fuerza y el espíritu de abnegación que requiere el apostolado de la mujer, nacen, como de su fuente abundosa, de la Santísima Eucaristía; de los adoradores de Jesús Sacramentado salen los más celosos apóstoles de la Acción Católica. Tener una vida eucarística de adoración y de amor a Jesús Sacramentado, y no sentir el ansia de difundir su reino y de comunicar a otros almas con dulce y suave es el Señor para los que le aman, es sencillamente imposible: es una contradicción. Las almas eucarísticas, cuando otra cosa no pueden hacer, se consagrarán a la oración y a la penitencia, al oficio de reparadoras y víctimas por los pecados de los hombres, y su oración atraerá las gracias divinas, y suscitará apóstoles y misioneros. No anunció el Evangelio la Santísima Virgen, y, por la plenitud de su gracia, es Reina y Madre de los Apóstoles y de la Iglesia: vivió vida oculta en Nazaret el Santo Patriarca José, y es Patrono de la Iglesia Universal: vivió una buena vida, entre las paredes de su convento Santa Teresita del Niño Jesús, y es Patrona de las vastísimas Misiones de la Iglesia.»

### Formación necesaria

«Con el espíritu y las virtudes propias del apostolado, se obtendrán la bendición de Dios y la buena voluntad, tanto propia como de los demás, en favor de nuestras obras. Pero hay que añadir, al menos para aquellos que asuman la dirección en las obras, la capacidad y la aplicación práctica de las doctrinas evangélicas. La capacidad técnica se adquiere mediante el estudio y la educación, que pudiéramos llamar del sentido social, de una recta conciencia social, que aprecia en su realidad justa los problemas sociales del día, por medio del conocimiento de las doctrinas y los hechos, y de una voluntad generosa de adaptación. Por lo tanto, el Estado, la familia, las cuestiones económicas y obreras, los problemas de la enseñanza y de la moralidad pública, deberían estudiarse con la posible detención. Esto les daría a los directores mayor capacidad para estimar el valor de los elementos sociales, como la autoridad, la libertad, el trabajo, y los bienes morales y los derechos de la personalidad. Únicamente así la vida individual y la vida social podrán ser impregnadas de las virtudes cristianas, y aplicar los preceptos de la moral católica a las distintas situaciones de la vida.»

Con esta preparación se podría caminar con pie seguro hacia la organización del frente único de todas las obras de acción católica y social, para que dieran todo el fruto de redención que la Iglesia y la Patria esperan de tantos sacrificios que, dispersos, serán estériles, y unidos, serán como el poder de Dios al servicio de los hombres para que estos rindan a Dios el homenaje de su amor.

### Un programa mínimo necesario

«El mérito y el valor de las obras que a continuación reseñamos, es su valor práctico, el ser obras vivas que están rindiendo sus frutos. No les asignamos un valor teórico y doctrinal, no son pragmáticas, sino ejemplares, con la mayor ductilidad de adaptación a lugares y a personas, pero como una necesidad urgente de nuestros días.

Esta libertad que cada uno necesita para moverse dentro de sus facultades, exige en cambio que, todo aquel que emprende una obra, busque la unión con las ya constituidas, y acepte una dirección y colaboración para realizar la unidad, que es el máximo bien a que debemos aspirar. Las obras aisladas hoy nacen muertas. Sus enemigos están organizados, y, ante su poder, son como granos de arena ante el vendaval. Pero la resistencia organizada es como un bloque de granito, que ningún viento puede remover.»

## ARROZ DE HELLIN -- Galasparria

— KILO, 1,65 —

Resulta más barato que el más económico en precio, porque este arroz precioso:

Cuatro tazas de agua por una de arroz.

Aumenta de tamaño de modo extraordinario.

JAMÁS SE PASA NI SE ENSOPA

## Casa RATO

## Banco Gijonés de Crédito

GIJON

Capital: 12.000.000 de pesetas

Sucursales en Avilés, Colunga, Luarca, Ribadesella y Villavieja

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de BANCA, BLSA Y CAMBIO.

CAJA DE AHORROS.—Imposiciones desde UNA peseta. Intereses: Tres y medio por ciento. Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo } A un año..... 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES en pesetas o en moneda extranjera } A seis meses.. 4 por 100

Enfermedades de los Ojos -- Graduación de la vista

M. Bajo Estévanez

MÉDICO - OCULISTA

Horas de consulta: De 9 a 12 y de 3 a 5

San Francisco, 5, 2.º OVIEDO Teléfono núm. 2716

## FOTOGRAFÍAS

Por DELKURA

Corrida, 62 — GIJÓN

## J. COLLADO S. Antonio, 2

—OVIEDO—

Ornamentos de Iglesia :-: Sastrería

## DIALOGOS DE INVIERNO

Quería mi modestísima pluma ofrecer a las lectoras gijonesas algún episodio, netamente madrileño, en estos días de vacaciones, en que se echa a volar la fantasía y el pecho se abre a la esperanza, al arrancar con mano temblorosa la última hoja del calendario, y descubrir la primera del año que empieza.

Así meditaba yo, frente a frente de las blancas cuartillas, sin encontrar tema adecuado al futuro «artículo», cuando de repente se me ocurrió la idea de hacerles una «entrevista» a los leones del Congreso, ahora que están libres de guardias y testigos; y pensado y hecho, cuaderlibros y lápiz en ristre, me encaminé a la casticísima Carrera de San Jerónimo y allí estaban, inmóviles y mojados por la niebla, con la garra en la granada y la feroz melena, mis simpatísimos leones.

Me acerqué al de la derecha, son iguales, pero siempre he tenido predilección por el de este lado y he aquí las notas que tomé en mi cuaderno de reportajes.

«¿Quieres ser tan amable, amigo león, que contestes a unas preguntas que deseo hacerte? Colaboro en un semanario de Gijón completamente femenino y desearía comunicar a sus lectores las impresiones políticas que guardas, tan celosamente como esa bola de hierro que aprisionas.

El león me miró de soslayo y... galante, ¡al fin español!, sin moverse de su postura simbólica, contestó:

«Con mucho gusto; pregunta lo que quieras, si eres breve, ¡a las mujeres os gusta tanto la charla!»

«Las mujeres hemos cambiado mucho, ya no somos como éramos, le dije un poco «mosca», por su franqueza.

«Lo sé, replicó triste; tampoco somos los leones lo que fuimos...»

«Los leones fuisteis siempre en España el símbolo de la bravura, repliqué.

El león pareció conmoverse en su pedestal de granito y lanzó un resoplido de amargura mientras decía quedo:

«A los leones nos han vencido los jabalíes».

«Es cierto, le contesté rápida, pero a las mujeres católicas españolas no nos vencieron, porque seguimos tenazmente el ideal de defender la Religión, el hogar y la Patria. España es un símbolo, una mujer que tiene a sus plantas un hermoso león.

«Eso era antes, me dijo mi interlocutor; ahora no se sabe qué símbolo ostenta ni el que ostentará en el porvenir. Nosotros mismos no sabemos por qué estamos aquí ni lo que representamos».

«Sin duda por estar tan cerca de «ellos», sabreis muchas y sustanciosas cosas...»

«No lo creas, jamás hemos estado menos enterados de lo que pasa ahí dentro».

«¿Y para el año próximo, no me haces alguna profecía?»

«Nada puedo contestar a eso; lo mismo podemos seguir de guardianes del templo de la Patria, que diría un escritorzuelo cursi, que nos pueden mandar a la fundición, para convertirnos en hoces y martillos; así es que no puedo complacerte».

«Gracias, simpático león; eres prudente como un rey... de la selva; doblo mi cuaderno y me inclino ante tí, con todo respeto. Tu silencio es mucho más elocuente que algunos celebrados discursos que se pronuncian detrás de esas puertas.

Y después de acariciar con los ojos al hermoso bronce, emprendí mi regreso, por la casticísima Carrera de San Jerónimo, que la niebla invernal impregnaba de un tinte gris y melancólico.

Blanca F. Villegas.

**VINOS PUROS DE VID**  
ESPECIALES PARA CONSAGRAR  
DEL COSECHERO  
*Agustín Serrano-Manzanares*  
Depósito en Gijón:  
**“CASA BLANCO”** Pi y Margal, 37  
-Teléfono 2410-  
ULTRAMARINOS :: FRUTA :: FIAMBRES  
:: :: LICORES Y VINOS GENEROSOS :: ::

## Nos hace falta una guía para saber andar por casa

Todo el mundo sabe que existe en Gijón, como en otras partes existe, una oficina llamada del Turismo encargada de orientar a los que viajan, poniéndoles en conocimiento previo de lo que han de ver y de la ruta que deben seguir en sus excursiones.

Aquel que se decida a gastarse los cuartos visitando cualquiera población se dirige primeramente a esta oficina orientadora y de ella sale cargado de impresos, folletos y hasta de mapas, que le servirán de guía para no hacer el «paleta» en la población que trata de visitar.

Es este un servicio digno de toda loa.

Pero antes de aprender a andar por ciudades extrañas es lo lógico que sepamos antes deambular por la propia.

Es poco cuerdo eso de pretender conocer las poblaciones de otros teniendo en completo desconocimiento aquella dentro de la cual vivimos.

Y a los gijoneses nos ocurre algo de esto.

No sabemos andar por casa y queremos aprender a caminar por la del vecino.

Para convencimiento de esto no tenemos más que abordar a cualquier gijonés, por muy de abolengo que le venga este título, y preguntar por las calles de «14 de abril», de «Alcalá Zamora», del «General Torrijos», de «Riego» y se nos quedará con la boca abierta como si hubiera nacido en la Conchinchina.

«¿Quién sabe donde están esas calles en Gijón?»

Pues, si señor, esas calles existen.

Un día al levantarnos nos hemos encontrado, por arte de birlibirloque, con esta novedad gracias a los desvelos y celo de nuestros ediles que tanto se afanan por ponernos a la altura de los pueblos más progresivos y adelantados de Europa.

Quiénes deseen saber qué calles son esas que se molesten y lo estudien como hemos hecho nosotras.

Y si no que vayan a Salamanca.

Que para algo tenemos allí de Gobernador un vecino nuestro.

La oficina del Turismo debe hacer una guía especial para los propios gijoneses.

De no hacerla va ha resultar que somos forasteros dentro de la propia casa.

**NOVEDAD SENSACIONAL**  
Impresione Ud. mismo sus Discos — Mandé su voz por correo  
Aparato «EGOVOX» :: CASA DAVID - Gijón

## ¿VOTAMOS O NO?

Que no voté bamos. ¡Vaya si lo sabíamos! Como que lo hemos dicho y vuelto a escribir. Era demasiado cara y al par demasiado peligrosa esta ilusión del voto femenino. Los hombres nuevos de los procedimientos nuevos, hicieron con esta ley del sufragio bisexual lo que las gentes atolondradas que no miden, en principio, el valor del dinero; compran y gastan sin echar cuentas, y al cabo resultan entrampadas en el doble de lo que poseían. Qué hacer entonces, devolver la mitad de lo adquirido? No, que en estos tiempos nadie admite la mercancía una vez fuera de la casa; además se considera un tanto ridículo y arriesgado; lo más que puede hacerse es cambiar de objeto, pero el dinero queda... a crédito forzoso. El pago sufre uno, dos, más aplazamientos, pero hay que efectuarlo. El gobierno debe a las mujeres españolas lo tan rotundamente prometido en su Constitución.

«Tenemos ansias de votar, de ejercer nuestros derechos y nuestras facultades de sufragistas—se oye decir a toda clase de mujeres.

Y aguardan la fecha en que, armándose de todo su valor de ciudadanas, se acerquen a esas urnas que son a modo de cajas de los ensalmos, por los bienes y los males que contienen.

«No nos impacientemos mucho, ya votaremos, si es que nos dejan votar—hemos opuesto al ardor juvenil de innúmeras mujeres que no están conformes con la política que hacen para deshacer su patria.

Ya estamos viendo que no van a dejarnos. Los dueños del tesoro empiezan a hacer números y hallan que se comprometieron a dar más de lo que tienen. Al sí contundente y gallardísimo que un día se pronunciara en plena Cámara, suceden ahora los reparos mal en-vueltos.

«En las primeras elecciones no podrán las mujeres emitir sus votos porque está sin concluir el censo electoral femenino.

Aterra pensar el número de electoras que seremos, si desde Mayo de este funesto 932—que ya se acabó y en el que se llenaron y corrigieron en casi todas las provincias las listas de votantes, no se terminaron aún.

Afortunadamente para nosotras, va a resultar que nuestras votaciones aplastarán a las de los hombres y que este será un aplastamiento en el que España podrá cifrar una esperanza de equilibrio y de mejor vida, si señor, de mejor vida. Este «animal sentimental» que es la mujer se inclinaria en abrumadora mayoría hacia el partido que compongan los «animales políticos» menos dañinos, menos soberbios, más veraces y justos.

Lo que afirma Cristóbal de Castro del sentimiento político de nuestro sexo es lo exacto; para nosotras sea cual sea nuestra posición y dirección, lo primero es votar «contra la guerra, contra la crueldad, contra la opresión.» De los tres males padecen siempre las organizaciones levantadas por el voto exclusivista del «animal político» y en ellas, como en los sordos, que no quieren oír, se estorba la aplicación terapéutico-salvadora de las influencias del «animal sentimental.»

Se afirma que las elecciones no se verificarán hasta el mes de Abril venidero; tres meses bien cabales para terminar el censo electoral de las mujeres. Ya lo creo que pueden, si quieren, y si estos hombres nuevos echan mano del viejo y universal procedimiento de movilizar el elemento preciso para labor de tan inaplazable interés. Aunque no sea más que por sostener un puntillo de honra y por dejarnos intentar que la paz, el trabajo y el respeto sean con todos y para todos como ha de ser en la República ideal.

«¿Entonces, votamos o no votamos?»  
Mercedes Valero de Cabal.

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION**  
DE AMPARO ALVAREZ RUBIO  
Viuda de C. Casero  
Instituto, 43, 2.º Gijón Internados, precios módicos

**FARMACIA Y PERFUMERÍA PINILLA**  
COVADONGA, 22 - GIJON

**Salón Ideal (CABRALES, 49) GIJON**  
Domingo, 15 de Enero.—A las TRES y a las CINCO, Grandes Funciones infantiles, proyectándose los episodios 4.º, 5.º y 6.º de la emocionante película  
➤ EL MISTERIO DE LOS SEIS NAIPES ◀  
A las SIETE Y CUARTO (Moda) La grandiosa película sonora  
**Honrarás a tu madre**

## Sobre las profecías de la M. Ráfols

al parecer de muchos, la mejor insignia de los devotos del Sagrado Corazón de Jesús, aun sin hablar de las efigies del Amor Misericordioso que muestran el Corazón sobre el pecho del Crucificado.) Quieren que le digamos nuestra opinión sobre el cumplimiento de la profecía que se refiere al próximo reinado de Jesús sobre España. Pero es esta una pregunta muy difícil de contestar. ¿Cuándo será ese triunfo? ¿Cómo vendrá? ¿Será un triunfo espiritual exclusivamente? ¿Será un triunfo, externo, social, clamoroso? ¿Se verificará en nuestros días, dentro de días o meses, o tardará algunos años o muchos años? No lo sabemos. Para interpretar esa profecía de la Madre Ráfols con la precisión que desean algunos de nuestros lectores teníamos nosotros que ser profetas. Y no lo somos por desgracia.

Pero creemos que el triunfo no está muy lejano. Así parece indicarlo la Madre Ráfols. Y no seremos nosotros quienes intentemos desvirtuar con interpretaciones sutiles esa bella y consoladora predicción.

Leocadio Lorenzo, C. M. F.

### Aclarando conceptos

Hace pocos días recibimos la siguiente carta, que no dudamos en transcribir íntegramente a nuestras columnas, pues si para todos será de interés, por plantear una importante cues-

tión sobre el valor de las profecías de la Madre Ráfols, para ciertas personas que se encuentran en el caso de nuestra atribulada consultante tendrá una especial y personalísima significación.

Dice así la carta:

«Valmaseda, 4-7 1932.

»R. P. Leocadio Lorenzo.

»Respetable P.: Enterada por la Revista IRIS DE PAZ de esta semana que dice así: Que probablemente algunas de las predicciones contenidas en los escritos no se cumplirán, porque no son profecías en sentido propio, aunque lo parezcan según el sentido material de las expresiones. Y dejarán de cumplirse las unas por expresar no tanto la voluntad de Dios como lo voluntad de la que escribe, y las otras, por condicionales, etcétera, etc.

»Le agradecería explicase en el siguiente «Iris de Paz» uno de los escritos de la Madre Ráfols en que dice. Atraídos por este portento, multitud de gentes de todas partes aquí vendrán; e invocando esta Imagen la salud de cuerpo y alma alcanzarán. Quisiera me dijese si ésta no es profecía en sentido propio, y por lo tanto entonces no se cumplirá. Claro está que aunque nada dice ese otro número que habla de esto ya se comprende que tratándose de salud será si conviene. Yo estoy enferma, y estaba animada o más bien decidida y contenta para ir a Zaragoza por ver si se cumplía lo que dice dicho escrito, que creo es el 1.º de marzo. ¿Qué me aconseja? ¿Merece la pena ponerse en camino? ¿O será una de las profecías que no se cumplirán? No voy a ocultarle que con la Revista de esta semana estoy

muy desanimada y es la causa porque me tomo la libertad de dirigirme a usted en la confianza de que aclarará y me aconsejará lo mejor que usted crea conveniente:

»Haga favor de decirme: ¿Será esto un estilo como los milagros de Lourdes, que no todos curan, pero el que va se expone a ser curado si es la voluntad de Dios?

»Dándole mis gracias anticipadas le suplico me perdone mi atrevimiento en molestarle.

»Una devota del I. C. de María.»

### ¡Pues vamos a contestar!

Comprendemos perfectamente, y disculpamos la alarma que hayan podido producir en el ánimo de la piadosa consultante nuestras reservas sobre las profecías de la Madre Ráfols. Lo que indicamos en general sobre las profecías de la sierva de Dios, nuestra consultante lo ha aplicado a una determinada profecía que para ella es de particular interés.

Hallándose bajo la tribulación de la enfermedad, instintivamente se fijó de un modo determinado en la profecía que hace relación con las curaciones que se habrían de obrar ante la imagen del Cristo Desamparado, y concibió la halagadora idea de ir a Zaragoza para postrarse ante ese Cristo milagroso y hallar la salud perdida.

Evidentemente no una, sino varias veces habla la Madre de los prodigios que se obrarán en virtud del Cristo Desamparado:

»Presiento que se han de ver cosas muy grandes ante esta imagen.»

«Atraídos por este portento, multitud de fieles de todas partes aquí vendrán y la salud de cuerpo y alma invocando a esta imagen conseguirán.»  
(Continuará)

# Temas de Asturias

Otra papeleta del «Diccionario de Asturias», de C. Cabal

## Aguinaldo

m—aguinaldo.  
(Conclusión)

Dánles lo que se tiene a voluntad, y cantan su gratitud. Vánse después a una altura, antes de abandonar el lugarcillo, y dice el «aguilandero» a quien se reconozcan más pulmones:

—¡Un grito por Fulanico, que nos dió el aguinaldo en este pueblo...!

Y tienen formulillas de esta clase para gritarlas también:

—La piedra furada,  
la manta c...  
para don Fulano  
que no nos dió nada...!

En términos de Oriente, he aquí el saludo:

—¿Cantaremos, rezaremos, o cuál de ello faremos...?

Y en términos de Oriente, he aquí el cantar:

—La Virge se está peinando  
debajo de una palmera;  
los peines eran de plata,  
la cinta de primavera.

Por allí pasó José;

le dice de esta manera:

—¿Cómo no canta la Virgen,  
cómo no canta la bella...?

—¿Cómo quieres que yo cante

solita y en tierra ajena,  
si un hijo que yo tenía  
más blanco que una azucena,  
me lo están crucificando  
en una cruz de madera...?

Si me lo quieres bajar,  
bájamelo enhorabuena;  
os ayudará San Juan,  
y también la Magdalena,  
y también Santa Isabel,  
que es muy buena medianera...

(Sergio Cambilla. Aleo, Ribadesella).

Cantares para el caso hay infinitos, y es muy corriente el que comienza así:

—No hay tal andar  
como buscar a Cristo,  
no hay tal andar  
como a Cristo buscar...

A la una, bien verás  
al Niño Dios en la cuna,  
que nació una noche oscura,  
en Belén en un portal.

No hay tal andar  
como andar a las dos,  
bien verás al Niño Dios  
que en un madero murió  
por redimirnos a nos...

(Sergio Cambilla. Aleo, Ribadesella).

Y si les mandan rezar a los «aguilanderos» de esta zona, rezan por los difuntos de la casa.

Cantares para el quid hay infinitos, y en la zona de Aller se cantan estos:

—El día de Navidad,  
por ser la noche mejor  
parió la Virgen María  
y nació Nuestro Señor.

El portal donde naciera  
relumbraba más que el sol;  
las estrellas y la luna  
se juntaron alrededor.

## CABOS SUELTOS

En la discusión de los presupuestos municipales se ha acordado imponer la cuota de cincuenta céntimos de entrada a cuantos forasteros vengan a Gijón.

Cincuenta céntimos la entrada...

Sólo nos falta saber para qué clase de localidad.

Porque si es a butaca, nos parece demasiado barata.

En la Casa del Pueblo de Madrid pronunció el otro día una conferencia para los jóvenes socialistas, don Manuel Cordero.

Fue interrumpido varias veces y a la salida se armó un pequeño tumulto con un herido como consecuencia.

Dijo cosas muy graciosas.

Entre otras, la de que los jóvenes socialistas en sus progandas no deben de hablar a las mujeres lugareñas de la cuestión religiosa, porque pueden asustarlas.

Lo que equivale a recomendarles que siendo lobos se presenten con su piel.

Con piel de cordero.

¡Qué más monol!

Uno de los asistentes a esa conferencia interrumpió al señor Cordero diciéndole:

«¡Ya podían ustedes hablar menos y dar más trabajo!».

## Droguería Central

Perfumería de toda clase y marcas.—Colonias y extractos a granel.—Exclusivas de L'Institut de Beauté de París.—D'Orsay de París y Productos Carpe.  
Pinturas preparadas al aceite y al temple.—Papeles pintados.—Barnices.—Esmaltes y bróchas.  
Fajas de señora y caballero.—Bragueros.—Irrigadores.—Ceras para muebles y pisos, envasadas y a granel.—Esponjas naturales y de goma.  
Cepillería y todo lo concerniente al ramo.

## Bazar CADAVIECO

Gran surtido en artículos para regalo

COCHES PARA NIÑOS

—¿Para qué naciste, Niño?

—¿Para qué naciste, flor...?

Para ser crucificado

en la Cruz de la Pasión...

¡Válgame la Virgen santa...!

¡Válgame Nuestro Señor...!

(Srta. Maruja Tomé Rodríguez, maestra de Murias).

Y es también muy corriente el que comienza:

—A Belén camina la Virgen María;

San José, su esposo, va en su compañía,

y su amante firme no la ha de dejar.

—Camina, Señora, que es preciso andar,

y antes de las doce a Belén llegar...

—A donde caminan quisiera saber,

un hombre de noche con una mujer.

O la lleva hurtada o yo pienso mal.

—Camina, Señora, que es preciso andar.

Respondió José: no la llevo hurtada,

que de eso, señores, no me tocó nada.

A mí me la dió quien la pudo dar.

Camina, Señora, que es noche de andar.

—Niña más hermosa, mejor parecida,

—dijo el uno al otro—no la ví en mi vida,

y en un hombre viejo se empleó muy mal.

—Camina, Señora, que es preciso andar.

Respondió José: Recibo el favor;

vamos poco a poco sin ningún temor.

La luz de los cielos nos ha de guiar.

—Camina, Señora, que es preciso andar...

Y también en Aller, dice otro canto:

—En el Portal de Belén

parió la Virgen María;

parió con tanta pobreza

que un pañal no lo tenía.

Bajó un anhelín del cielo

cantando el Ave María;

cada vez que lo cantaba,

un pañal y una mantilla.

(De la señorita anterior).

Las niñas cantan también y una suelen decir al despedirse:

—La despedida vos doy,

la que dan los marineros:

con el pañuelo en la mano.

—¡Adiós, adiós, caballeros...!

El pueblo a que pertenecen, es el último en que piden estos «aguilanderos» de la aldea. Entran en él ya de noche, pero con el espíritu encendido para seguir su aventura. Y aún cantan; piden aún...

Se considera verdadera ofensa el no regalarles algo, y cuando la aventura se concluye, hacen que les repartan el dinero, y acuerdan la fecha fija en que han de tener su cena o en qué ha de celebrarse su «jornau». El «jornau» en este caso, es una gran hornada de castañas que ellos recogen del viaje o que les proporcionan las vecinas, y que se comen en fiesta o bien por San Manuel o bien por Reyes. Invitan a las rapazas, e invitan a las veces a sus novios, que suelen pagar la luz. Si hay viejos, juegan en paz...

Y después de comer, hay siempre baile.

¿Le parece, al interruptor, poco el trabajo que nos están dando?

Que lo digan los revolucionarios de estos días en Barcelona, Madrid y otras urbes.

Como que no nos dejan descansar.

Sobre todo a la policía y a los guardias de asalto.

Y a la «odiada» guardia civil.

También manifestó el señor Cordero que el artículo 1.º de la Constitución, de que España es una República de trabajadores, no quiere decir que todos los ciudadanos tengan que trabajar, sino que esa es una aspiración de la República.

¿Está claro?

Claro.

Como que él dejó la masa de la panadería en que laboraba para trabajar en las otras masas.

En las masas del pueblo.

Manejando la batidora política.

Y no puede negarse que le va muy bien.

¡Corderito!

Los ilustres evadidos de Villa Cisneros han desembarcado en Dakar felizmente.

Y no faltan quienes aspiren a que las autoridades francesas los entreguen, contra todo tratado internacional, a las autoridades españolas.

¡Estaría guapol!

Entonces sería cosa de exigirles que nos entregaran también a Ab del-Krín.

Con mayor razón y por más grave motivo.

¡Hay que fastidiarse!

ALMACENES  
La Ciudad de Londres  
NOVEDADES - SASTRERIA - TEJIDOS  
Plaza de San Miguel G I J Ó N

## CANEJA

Tejidos - Pañería - Novedades

19 DE DICIEMBRE A 19 DE ENERO

MES DE BARATO

GRANDES DESCUENTOS

San Bernardo y Jovellanos

Gijón

## El socorro blanco

Del enemigo el consejo, suele decirse, y, efectivamente, del enemigo tenemos que aprender muchas cosas los que militamos en el campo de las derechas:

Nos decía el ilustre procer, señor Conde de Vallellano, desde detrás de las rejas de la prisión que sufre en la cárcel del Coto, que era verdaderamente deplorable la diferenciación de trato que pudo observar en la cárcel modelo de Madrid los pocos días que, antes de ser trasladado a esta, allí estuvo recluso.

Los prisioneros comunistas, en aquella prisión reñidos, recibían de sus correligionarios diez pesetas diarias, cada uno de los solteros, y siete los casados, a las familias de los cuales retribuían, a la vez diariamente, con doce pesetas más para poder hacer frente a sus imperiosas necesidades.

Para poder hacer estos dispendios, el partido comunista cuenta con una organización económica, que ellos llaman «socorro rojo», mediante la cual recaudan fijas cantidades mensuales entre los afiliados para subvenir a estas necesidades de sus compañeros enfermos o reducidos a prisión.

Y era doloroso—afirmaba el señor Conde—contemplar la penuria y necesidades de unos cuantos jóvenes tradicionalistas, compañeros de aquellos en la prisión, sin atención ninguna y a los que nosotros teníamos que atender para que nada les faltara.

Por eso, el Secretario General Tradicionalista de Madrid, con muy buen acuerdo, inició estas Navidades que pasaron, una cuestación, que dió felices resultados, para atender a los deportados, confinados y presos, por la defensa de los ideales derechistas y aliviar un tanto su triste situación en aquellos días de tan dulces recuerdos y de tan conmovedora significación.

Y tenemos con satisfacción que consignar que sus trabajos tuvieron un resultado del todo halagüeño, llevando el consuelo de su auxilio, en forma de presentes y de dinero, a las cárceles españolas más apartadas en las que pena alguno de los nuestros, y al confinamiento de las Hurdes donde padece el tres veces doctor, señor Albiñana, y hasta a los caballeros del ideal que sufren terrible sanción en la inhóspita Villa Cisneros.

En nuestra cárcel del Coto recibió el señor Conde de Vallellano, de esa Junta Tradicionalista, el regalo confortador, por lo que él significaba, de turrónes y conservas.

Animados por este buen resultado, y tomando lección del ejemplo de nuestros contrarios en ideologías, el Secretario Tradicionalista madrileño ha determinado hacer permanente esta cuestación en favor de los nuestros perseguidos, fundando esta comisión recaudadora con el nombre de «socorro blanco», en contraposición del «socorro rojo» que los comunistas y sindicalistas tienen admirablemente organizado.

Los tradicionalistas gijoneses, haciendo causa común con sus correligionarios madrileños, se disponen a llevar a cabo también esta gran obra de cristiana caridad, y han comenzado a hacer las listas de las personas de sentimientos elevados y de noble corazón que quieran aportar su peculio para estos fines merecedores del mayor aplauso y del mejor encomio.

Y entiéndase bien que con ello no tratan de coartar los auxilios a los solamente pertenecientes a su hermosa ideología, sino que su providencia se extiende a todos los que arbitrariamente sufren persecución por defender los lemas sagrados de la Religión y del Orden.

No necesitamos resaltar con vivos colores la importancia y hermosura de esta finalidad, que por sí misma se ensalza, y solamente pretendemos hacer llegar al conocimiento de las almas caritativas y sensibles, la noticia de esta fundación en nuestra villa, sobre todo a nuestras mujeres piadosas siempre dispuestas al alivio de toda necesidad, para que sepan de este medio positivo en el que pueden realizar los impulsos generosos de sus corazones tiernamente compasivos.

Ellas y nosotros podemos fácilmente con un pequeño dispendio mensual contribuir a un deber tan imperioso como lo es el de no abandonar a aquellos que sufren persecución por la justicia.

Talleres Tipográficos «La Reconquista».—San Bernardo, 99.—Gijón

## FERRETERIA GREGORIO ALONSO, S.A. Gijón

Almacenes de Ferrería - Quincalla - Loza  
y Cristalería - Artículos Sanitarios - Herramientas para Ferrocarriles y Minas

Laboratorio de Análisis Clínicos de la Farmacia de J. Escalera  
a cargo de Fernando Prendes Escalera  
Farmacéutico, Diplomado de la Facultad de Medicina de París  
Análisis completos de orinas, esputos, sangre (Wasserman), heces  
etc. Preparación de autovacunas.  
S. Bernardo 49 y Trv. Cabrales 7. - Tel. 145 - GIJÓN

## S. A. JULIANA

Materiales de Saneamiento

Exposición: Pi y Margall, 1—GIJÓN